Vientiane Branch

Tel: 021-214 575-6

ແບບ: FS.01/CB

ຫົວໜ່ວຍ: 1.000.000 ກີບ

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

(ບິດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕົ້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ

ສຳລັບງວດ: l ສິ້ນສຸດວັນທີ: 31/03/2015 ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

ລ/ດ	ລາຍການຊັບສິນ	ฒาย	จำบ	ວນ
		ເຫດ	ເດືອນນີ້	ເດືອນກ່ອນ
1	ເງິນສົດ ແລະເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານກາງ		283,203.39	230,359.32
	1. ເງິນສົດ ແລະທີ່ຖືວ່າຄືເງິນສົດ		3,834.73	2,898.52
	2. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		252,778.08	203,084.95
	3. ເງິນຝາກມີກຳນົດ		26,590.58	24,375.85
[]	ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ		17,977.09	14,404.47
	1. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		17,977.09	14,404.47
	2. ເງິນຝາກມີກຳນົດ		-	-
	3. ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າສຸດທິ		-	_
Ш	ຫຼັກຊັບຊື້ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ			
IV	ເງິນລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບສຸດທິ			
	1. ຫຼັກຊັບເພື່ອຄ້າ		-	-
	2. ຫຼັກຊັບເພື່ອຂາຍ		-	-
	3. ຫຼັກຊັບລົງທຶນ		-	-
V	ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າສຸດຫິ		193,770.20	199,031.81
VI	ເງິນລົງຫືນໃນວ/ກໃນກຸ່ມ, ບ/ສຮ່ວມຫືນ ແລະ			
	ກິດຈະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ			
VII	ສິນເຊື່ອເຊົ່າ-ຊື້ ແລະໃຫ້ເຊົ່າການເງິນ			<u> </u>
VIII	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ສຸດທິ		41,878.26	42,052.10
	1. ຊ.ຄ.ທ ພວມຊື້ ແລະ ພວມກໍ່ສ້າງ		-	173.00
	2. ຊ.ຄ.ຑ ບໍ່ມີຕົວຕົນ		33,976.77	34,052.65
	3. ຊ.ຄ.ທ ມີຕົວຕົນ		7,901.49	7,826.45
IX	ຫຶນຈົດທະບຸງນບໍ່ທັນໄດ້ຖອກ			-
X	ຊັບສິນອື່ນໆ		680.12	40,065.06
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຮັບອື່ນໆຄ້າງຮັບ		52.43	85.17
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສຳນັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		-	39,676.37
	3. ອື່ນໆ		627.69	303.52
	ລວມຍອດຊັບສິນ		537,509.06	525,912.76

ชิวพ้ายัมธุ ชิวพ้าทอดภา - VMan JHM

ຫົວໜ້າສິນເຊື້ອ

ວັນທີ: 02/04/2015



Vientiane Branch

Tel: 021-214 575-6

ແນນ: FS.01/CB

ຫົວໜ່ວຍ: 1.000.000 ກີບ

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ສຳລັບງວດ: I ສິ້ນສຸດວັນທີ: 31/03/2015

(ບົດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕື້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

ລ/ດ	ລາຍການໜີ້ສິນ	ฒาย	จำบล	ຈຳນວນ	
		ເຫດ	ເດືອນນີ້	ເດືອນກ່ອນ	
l	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		247,938.75	245,561.97	
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		4,466.74	1,716.02	
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ		-	-	
	3. ເງິນກູ້ຢືມ		243,030.00	242,970.00	
	4. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		442.01	875.95	
П	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ		154,264.46	159,288.10	
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		140,327.54	136,239.61	
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ		13,709.45	22,826.04	
	3. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ລູກຄ້າ		227.47	222.45	
Ш	ຫຼັກຊັບຂາຍ ໂດຍມີສັນຍາຊື້ຄືນ		-	-	
IV	ໜີ້ຕົອງສົ່ງທີ່ກຳເນີດຈາກການຈຳໜ່າຍຫຼັກຊັບ			ч	
V	ໜີ້ສິນອື່ນໆ		14,193.77	989.61	
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຈ່າຍອື່ນໆຄ້າງຈ່າຍ		742.88	780.63	
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສຳນັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		13,235.56	-	
	3. ອື່ນໆ		215.33	208.98	
VI	ທຶນ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືທຶນຂອງທະນາຄານ		121,112.08	120,073.08	
	1. ທຶນຈົດທະບຸງນ		100,210.59	100,210.59	
	2. ສ່ວນເພີມມູນຄ່າຮຸ້ນ		-	-	
	3. ຄັງສຳຮອງຕາມກົດໝາຍ		6,143.19	6,143.19	
	4. ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດຂອງທະນາຄານ		-	-	
	5. ຄັງສຳຮອງອື່ນໆ		-	-	
	6. ສ່ວນຕິດດ່ງງຈາກການຕີມູນຄ່າຄືນໃໝ່		-	-	
	7. ເງິນແຮຕາມຂໍ້ກຳນົດ		1,937.70	1,990.32	
	8. ກຳໄລຂາດທຶນສະສົມ(+/-)	,	-	-	
	9. ພົນໄດ້ຮັບລໍຖ້າຮັບຮອງ(+/-)		9,257.02	9,257.02	
	10. ຜົນໄດ້ຮັບໃນປີ(+/-)		3,563.58	2,471.96	
	11. ເງິນຊ່ວຍໝູນ ແລະ ທຶນທີ່ລັດໄດ້ຈັດສັນ		-	-	
	12. ໝີ້ຕ້ອງສົ່ງສຳຮອງ		-	-	
	ລວມຍອດໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນ		537,509.06	525,912,76	

ວັນທີ: 02/04/2015

ສູ້ສູ່ລວກ

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຫົວໜ້າກວດກາ

ຫິວໜ້າສິນເຊື່ອ

My

URUTATU

UBBREAUCHEUT THAT

UMBREAUCHEUT

SARK OF AVERYA DO.

VALUE SA

Vientiane Branch
Tel: 021-214 575-6

ແບບ: FS.02/CB

ຫົວໜ່ວຍ: 1.000.000 ກີບ

ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ

ສຳລັບງວດ: I ສິ້ນສຸດວັນທີ: 31/03/2015

(ບິດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕື່ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

ລ/ດ	ສາລັບງວດ: I ສນສຸດວັນທີ: 31/03/2015 ລາຍການ	ขาย	• รู ่งกว เวยซอกศายกอบ)	าเลา
	w 163112D		ເດືອນນີ້	ນເງນ ເດືອນກ່ອນ
	ກ. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍໃນການທຸລະກິດ	ເຫລ	ແຜນນ	เลยกมลก
1	+ ລາຍຮັບດອກເບັຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບັຍ		215100	2 000 #2
	🕆 ລາຍວັບເອກເບີຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບີຍ 1.1 ດອກເບີຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບີຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວລະຫ່ວາງທະນາຄານ		3,151.29	2,099.73
	1.1 ຕອກເບຍ ແລະ ຫ້ເວົ້າເຄອກເບຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງຫະນາຄານ 1.2 ດອກເບັຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບັຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວກັບລູກຄ້າ		-	-
	1.2 ດອກເບີຍ ແລະ ຫນຸວາຄດອກເບີຍຮັບຈາກການເຄອນເຫວກບລູກຄາ 1.3 ດອກເບີຍຮັບຈາກຫລັກຊັບຊື້ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ		3,151.29	2,099.73
	1.3 ຕອກເບຍຮວຈາກຫລກຊຸບຊຸເດຍມສຸນຍາຂາຍຄົນ 1.4 ດອກເບັຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບັຍຮັບຈາກການລົງທຶນໃນຫລັກຊັບ		-	•
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-	•
2	1.5 ດອກເບັຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບັຍອື່ນໆ - ລາຍຈ່າຍດອກເບັຍ ແລະ ທີ່ຖືຄືວ່າດອກເບັຍ	İ	-	-
2	- ລາຍຈາຍເສກເບຍ ແລະ ທີ່ຖືຄືວ່າດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວລະຫ່ວາງທະນາຄານ		(189.22)	(127.60)
			(25,12)	(18.94)
	2.2 ດອກເບັຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບັຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວກັບລູກຄ້າ		(164.10)	(108.66)
	2.3 ดอกเบียจ่ายใบทานลายพลักสับโดยมีสัมยารุ๊ัติน		-	•
	2.4 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຈຳໜ່າຍຮຸ້ນກັ		-	-
3	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິໃນການຊື້ຂາຍຄຳ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າອື່ນໆ			
	l. ຜິດດ່ງງລາຍຮັບ – ລາຍຈ່າຍດອກໝັຍ (1+2+3)		2,962.07	1,972.13
4	+ ລາຍຮັບຈາກສິນເຊື້ອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າໂດຍມີຫາງເລືອກຊ		-	-
5	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບສິນເຊື່ອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າໂດຍມີຫາງເລືອກຊ		-	•
6	+ ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າທຳມະດາ		-	•
7	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບການໃຫ້ເຂົ່າທຳມະດາ		-	-
8	+ ລາຍຮັບຈາກການປະກອນທຶນ ແລະ ຮຸ້ນກັ		-	_
9	+ ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ		880.80	588.38
10	- ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ	ļ	(28.91)	(20.04)
11	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫລັກຊັບເພື່ອຄ້າ		-	-
12	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດຫິຈາກການຊື້ຂາຍຫລັກຊັບຊື້ເໜື່ອຂາຍ		-	-
13	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ		1,297.12	707,63
14	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍເຄື່ອງມືອະນຸພັນ		-	-
	II. ລາຍຮັບສຸດທີ່ໃນການທຸລະກິດ (I + 4+ 14)		5,111.08	3,248.10
15	+ ລາຍຮັບອື່ນໆໃນການທຸລະກິດ		3,604.17	2,522,81
16	- ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານທົ່ວໄປ		(1,549.59)	(961.56)
	16.1 ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບພະນັກງານ		(936.25)	(578.98)
	16.2 ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ		(613.34)	(382.58)
17	- ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼຼັຍຫຸ້ງນ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຊັບສົມບັດຄົງທີ່ ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ		(477.95)	(311.81)
18	- ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ ໃນການທຸລະກິດ		(3,124.13)	(2,025.58)
19	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສ?ສຸດທິ ກ່ງວກັບການແປງມູນຄ່າຫນີ້ຕ້ອງຮັບ		-	-
	ແລະ ລາຍການນອກໃບສະຫລບຊັບສົນບັດ			_
	19.1 ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຫນີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ຫນີ້ຕ້ອງສົ່ງ		-	
	19.2 ເກັບຄືນຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຫນີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ຫນີ້ເສຍເກັບຄືນໄດ້		_	-
20	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິກ່ຽວກັບການແປງມູນຄ່າ ຊ.ຄ.ຫ ການເງິນ		-	-
	III. ລາຍຮັບ – ລາຍຈ່າຍປົກກະຕິສຸດທີ (15+20)		(1,547.50)	(776.14)
	IV. ຜີນໄດ້ຮັບກ່ອນລາຍການພິເສດ (II – III)		3,563.58	2,471.96
21	+ ລາຍຮັບບັງເອີນ (ພິເສດ)		-	-
22	- ລາຍຈ່າຍບັງເຮີນ (ພິເສດ)		.	-
	V. ຜົນໄດ້ຮັບກ່ອນອາກອນກຳໄລ (IV+21-22)		3,563.58	2,471.96
23	ອາກອນກຳໄລ		_	-,
ĺ	VI. ຜົນໄດ້ຮັບສຸດທີ່ໃນປີ	1	3,563.58	2:471.96:
				- 1 SO SO

ຜູ້ສາລວມ

ຫົວໜ້າກັນອີ

ຫຼວກກວດກ

ຫຼວຫຼາສິນເຊື້ອ

ວັນທີ: 02/04/2015

ຫົວໜ້າສາຂາ

TOPEN STATE LINE LINE LINE STATE STANCE STANCE

Chann Dall

-TRANSLATION-

BANK OF AYUDHYA PCL. Vientiane Branch Tel. 021-214575-76

Form: FS.01/CB Unit: 1,000,000 Kip

Balance Sheet

"Unaudited"

For Period : Ending: 31/03/2015

Itam	Assets	Note	Amo	unt
rtem	Assets	Note	This month	Last month
ı	Cash and Deposit with Central Bank		283,203.39	230,359.32
	1. Cash or Cash equivalent		3,834.73	2,898.52
	2. Deposit with Central Bank - Demand		252,778.08	203,084.95
	3. Deposit with Central Bank - Time		26,590.58	24,375.85
Ш	Due from Other Banks		17,977.09	14,404.47
	1. Demand Deposit		17,977.09	14,404.47
	2. Time Deposit		-	-
	3. Loan and Advance -net		-	-
111	Securities Bought under Repurchase Agreement		-	-
IV	Investment-Net		-	-
	1. Securities for trading		-	-
	2. Securities-Available for Sale		-	-
	3. Securities -Held to Maturity		-	-
V	Loan and Advance, Net		193,770.20	199,031.81
VI	Investment in Subsidiaries and Associates ,Net		-	-
VII	Hire Purchase and Financial Leasing		-	-
VIII	Fixed Assets -net		41,878.26	42,052.10
	Fixed Assets under purchasing or construction		-	173.00
	2. Intangible Fixed Assets		33,976.77	34,052.65
	3. Tangible Fixed Assets		7,901.49	7,826.45
IX	Capital Funds -unpaid		-	-
Х	Other Assets		680.12	40,065.06
	Accrued Receivable -Interest & Income		52.43	85.17
	2. HO & Inter Office Account		-	39,676.37
	3. Others		627.69	303.52
	Total Assets		537,509.06	525,912.76

BANK OF AYUDHYA PCL. Vientiane Branch Tel. 021-214575-76 Form : FS.01/CB Unit : 1,000,000 Kip

Balance Sheet

"Unaudited"

For Period : Ending : 31/03/2015

Itom	Liabilities	Note	Amo	unt
Heim	Liabilities	Note	This month	Last month
ı	Due to Other Banks & FIs		247,938.75	245,561.97
	1. Deposit -Demand		4,466.74	1,716.02
	2. Deposit -Time		-	-
	3. Borrowings		243,030.00	242,970.00
	4. Other Liabilities		442.01	875.95
Ш	Due to Customers		154,264.46	159,288.10
	1. Deposit -Demand		140,327.54	136,239.61
	2. Deposit -Time		13,709.45	22,826.04
	3. Other Liabilities		227.47	222.45
111	Securities Sold under Repurchase Agreement		-	-
IV	Other Liabilities under Securities Business		-	-
V	Other Liabilities		14,193.77	989.61
	1. Accrued Payable -Interest and Expenses		742.88	780.63
	2. HO & Inter Office Account		13,235.56	-
	3. Others		215.33	208.98
VI	Equity		121,112.08	120,073.08
	1. Capital Funds		100,210.59	100,210.59
	2. Premium on Common Share		-	-
	3. Legal Reserves		6,143.19	6,143.19
	4. Reserves for Business Expansion		-	-
	5. Other Reserves		-	-
	6. Conversion Account		-	-
	7. Provision under regulations		1,937.70	1,990.32
	8. Retain Earning		-	-
	9. Profit & Loss - unappropriated		9,257.02	9,257.02
	10. Profit & Loss for the year		3,563.58	2,471.96
	11. Financial Support and Allocated Funds		-	-
	12. Subordinated Debt		-	
	Total Liabilities		537,509.06	525,912.76

Form: FS.02/CB Unit: 1,000,000 Kip

BANK OF AYUDHYA PCL. Vientiane Branch Tel. 021-214575-76

Income Statement

For Period : Ending : 31/03/2015 "Unaudited"

	For Period: Ending: 31/03/2015	"Unaudited"			
Itom	Acceto	Noto	Amount		
Hem	Assets	Note	This month	Last month	
	Income and Expenses for Business				
1	Interest Income		3,151.29	2,099.73	
	Interest Income from Interbank		-	-	
	2. Interest Income from Customers		3,151.29	2,099.73	
	3. Interest Income from REPO		-	-	
	4. Interest Income from Securities		-	-	
	5. Interest Income from Others		-	-	
2	Interest Expenses		(189.22)	(127.60)	
	Interest Expenses for Interbank		(25.12)	(18.94)	
	2. Interest Expenses for Customers		(164.10)	(108.66)	
	3. Interest Expenses for REPO		-	-	
	4. Interest Expenses for Debenture		-	-	
	Profit & Loss from Trading of Gold & Metals Precious		-	-	
	_				
	I Net Interest Income & Expense (1+2+3)		2,962.07	1,972.13	
4	Income from Hire Purchase & Financial Lease		-	-	
5	Expenses for Hire Purchase & Financial Lease		-	-	
6	Income from Operating Lease		-	-	
7	Expenses for Operating Lease		-	-	
8	Income on investment and equity interest		-	-	
9	Income from Fee and Financial Services		880.80	588.38	
	Expenses for Fee and Financial Services		(28.91)	(20.04)	
	Profit & Loss from Securities -Trading		-	(==::-:,	
	Profit & Loss from Securities -Available for Sale		_	_	
	Profit & Loss from Foreign Exchange		1,297.12	707.63	
	Profit & Loss from Derivatives		1,271.12	707.03	
14	FIGHT & LOSS HOTH DEHVATIVES		-	-	
	II Net Operating Income (I + 4+14)		5,111.08	3,248.10	
	, , , , ,		,		
15	Other Income		3,604.17	2,522.81	
	Operating Banking Expanses		(1,549.59)	(961.56)	
. •	16.1 Employee's Expenses		(936.25)	(578.98)	
	16.2 Other Operating Expenses		(613.34)	(382.58)	
17	Depreciation and Amortisation		(477.95)	(311.81)	
	Other Expenses		(3,124.13)	(2,025.58)	
19	Adjustment on valuation of account receivable		(3,124.13)	(2,023.30)	
19	19.1 Allowance for doubtful debt		-	-	
			-	-	
20	19.2 Reverse on allowance for doubtful debt		-	-	
20	Adjustment on valuation of investment over 1 year		-	-	
	III Net Operating Profit (15 +20)		(1,547.50)	(776.14)	
	Tri Net Operating Front (15 +20)		(1,547.50)	(770.14)	
	IV Profit before Extraordinary Items (II-III)		3,563.58	2,471.96	
	Extraordinary Income		-	-	
22	Extraordinary Expenses		-	-	
	V Profit before tax (IV+21-22)		3,563.58	2,471.96	
22	Drofit tay				
23	Profit tax		-	-	
	VI Net Profit for the Year		3,563.58	2,471.96	
	VI NECETION CHE TEAN		3,303.38	2,4/1.90	

Savannakhet Branch

Tel: 041-252361-3

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ສຳລັບງວດ: I ສິນສຸດວັນທີ: 31/03/2015

ແບບ: FS.01/CB

ຫົວໜ່ວຍ: 1.000.000 ກີບ

(ບິດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕື່ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ

ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

	ສາລບາວດ: ເສນສຸດວນທະ 31/03/2015	4.1109990116	ລສດກວດສອບພາຍນອກ)			
ລ/ດ	ລາຍການຊັບສິນ	ໝາຍ		ຈຳນວນ		
		ເຫດ	ເດືອນນີ້	ເດືອນກ່ອນ		
1	ເງິນສົດ ແລະເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານກາງ		211,997.94	193,979.93		
	1. ເງິນສົດ ແລະທີ່ຖືວ່າຄືເງິນສົດ		3,736.49	3,179.41		
	2. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		164,339.63	147,187.75		
	3. ເງິນຝາກມີກຳນົດ		43,921.82	43,612.77		
11	ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ		51,236.55	18,153.65		
	1. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		51,236.55	18,153.65		
	2. ເງິນຝາກມີກຳນົດ		-	-		
	3. ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າສຸດທິ		-	_		
Ш	ຫຼັງກຊັບຊື້ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ			pos		
IV	ເງິນລົງທຶນໃນຫຼັງກຊັບສຸດທິ		<u> </u>	-		
	1. ຫຼັກຊັບເພື່ອຄ້າ		-			
	2. ຫຼັກຊັບເພື່ອຂາຍ		_	-		
	3. ຫຼັກຊັບລົງທຶນ		-	-		
V	ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າສຸດທິ		111,968.65	112,312.49		
VI	ເງິນລົງທຶນໃນວ/ກໃນກຸ່ມ, ບ/ສຮ່ວມທຶນ ແລະ			***		
	ກິດຈະການຄຸ້ມຄອງຫັຼຸກຊັບ					
VII	ສິນເຊື່ອເຊົ່າ-ຊື້ ແລະໃຫ້ເຊົ່າການເງິນ					
VIII	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ສຸດທິ		1,564.01	1,607.05		
	່ 1. ຊ.ຄ.ທ ພວມຊື້ ແລະ ພວມກໍ່ສ້າງ		-	-		
	2. ຊ.ຄ.ທ ບໍ່ມີຕິວຕົນ		629.92	650.81		
	3. ຊ.ຄ.ຑ ມີຕົວຕົນ		934.09	956.24		
IX	ທຶນຈົດທະບຸງນບໍ່ທັນໄດ້ຖອກ		_	_		
X	ຸ ຊັບສິນອື່ນໆ		59,192.09	38,461.97		
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຮັບອື່ນໆຄ້າງຮັບ		19.82	29.82		
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສຳນັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		59,115.11	38,376.48		
	3. ອື່ນໆ		57.16	55.67		
	ລວມຍອດຊັບສິນ		435,959.24	364,515.09		

ວັນທີ: 02/04/2015

ຫີວໜ້າກວດກາ

ຫົວໜ້າສິນເຊື້ອ

ຫົວໜ້າສາຂາ

ຜູ້ສັງລວມ

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ทูะบาถาบ ไฮายา \ ກຸງສືອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ພະຫາຊິນ) BANK OF AYUDHYA PCL.SAVANNAKHET BRANCH

Savannakhet Branch

Tel: 041-252361-3

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ ສຳລັບງວດ: I ສິນສດວັນທີ: 31/03/2015

ແບບ: FS.01/CB

ຫົວໜ່ວຍ: 1.000.000 ກີບ

(ບົດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕື້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ

	ສຳລັບງວດ: I ສິນສຸດວັນທີ: 31/03/2015	ຈາກບໍລິສັດກະ	ວດສອບພາຍນອກ)	
ລ/ດ	ລາຍການໜີສິນ	ໝາຍ	ຈຳນວ	ນ
		ເຫດ	ເດືອນນີ້	ເດືອນກ່ອນ
l l	ໜີ້ຕ້ອງສິ່ງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະສະຖາບັນການເງິນອື່ນ	pice	180,548.00	99,857.01
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		pa	ade
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ		-	alps.
	3. ເງິນກູ້ຢືມ		180,548.00	99,857.01
	4. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		-	ele .
11	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ	_	145,075.85	154,458.59
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		127,825.45	137,155.48
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ		17,146.87	17,295.91
	3. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ລູກຄ້າ		103.53	7.20
Ш	ຫຼັວກຊັບຂາຍ ໂດຍມີສັນຍາຊື້ຄືນ		-	899
IV	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງທີ່ກ⊡າເນີດຈາກການຈ□າໜ່າຍຫັຼກຊັບ			-
V	ໜີ້ສິນອື່ນໆ	-	691.35	1,225.21
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຈ່າຍອື່ນໆຄ້າງຈ່າຍ		626.40	1,119.38
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສຳນັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		-	-
	3. ອື່ນໆ		64.95	105.83
VI	ທຶນ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືທຶນຂອງທະນາຄານ	_	109,644.04	108,974.28
	1. ທຶນຈົດທະບຸງນ		100,150.24	100,150.24
	2. ສ່ວນເຟີມມູນຄ່າຮັຸນ		-	-
	3. ຄັງສຳຮອງຕາມກິດໝາຍ		1,866.38	1,866.38
	4. ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດຂອງທະນາຄານ		-	••
	5. ຄັງສຳຮອງອື່ນໆ		-	-
	6. ສ່ວນຜິດດຸ່ງງຈາກການຕີມູນຄ່າຄືນໃໝ່		-	-
	7. ເງິນແຮຕາມຂໍ້ກຳນົດ		1,119.69	1,123.12
	8. ກຳໄລຂາດທຶນສະສົມ(+/-)		-	-
	9. ຜົນໄດ້ຮັບລໍຖ້າຮັບຮອງ(+/-)		4,463.29	4,463.29
	10. ຜົນໄດ້ຮັບໃນປີ(+/-)		2,044.44	1,371.25
	11. ເງິນຊ່ວຍໝູນ ແລະ ຫຶນທີ່ລັດໄດ້ຈັດສັນ		-	-
	12. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງສຳຮອງ		-	-
	ລວມຍອດໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນ		435,959.24	364,515.09

ວັນທີ: 02/04/2015

ຜູ້ສັງລວມ

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຫລວໜ້າກວດກາ

ຫີວໜ້າສິນເຊື້ອ

ຫົວໜ້າສາຂາ

Savannakhet Branch

Tel: 041-252361-3

ແບບ: FS.02/CB

ຫົວໜ່ວຍ: 1.000.000 ກີບ

ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ

ສຳລັບງວດ: 📗 ສິ້ນສຸດວັນທີ: 31/03/2015

(ບິດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕຶ້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

olo	ສຳລັບງວດ: ໄ ສິນສຸດວັນທີ: 31/03/2015		ວດສອບພາຍນອກ)	onemagginia nimona na nimona na nimona nimona ni
ລ/ດ	ລາຍການ	ตมาย	ຈຳນວ: ເຂົາມຄື	-
-	. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍໃນການທຸລະກິດ	ເຫດ	ເດືອນນີ	ເດືອນກ່ອນ
	+ ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍ		902,66	593,56
<u> </u>	1.1 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວລະຫ່ວາງທະນາຄານ			323,30
	1.2 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄືອນໄຫວກັບລູກຄ້າ		902.66	593.56
	1.3 ດອກເບ້ຍຮັບຈາກຫລັກຊັບຊື ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ		502.00	575.50
	1.4 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຮັບຈາກການລົງທຶນໃນຫລັກຊັບ		_ [_
	1.5 ດອກເບັຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບັຍອື່ນໆ		_	
2 -	- ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືຄືວ່າດອກເບ້ຍ		(295.16)	(174.81
	2.1 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືຄືວ່າດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວລະຫ່ວາງທະນາຄານ		(92.61)	(35.73
	2.2 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວກັບລູກຄ້າ		(202.55)	(139.08
	2.3 ດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຂາຍຫລັກຊັບໂດຍມີສັນຍາຊື້ຄືນ		_ [-
	2.4 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຈຳໜ່າຍຮັູນກັູ			_
3 +	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິໃນການຊື້ຂາຍຄຳ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າອື່ນໆ		_	-
	l. ຜິດດຸ່ງງລາຍຮັບ – ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ (1+2+3)		607,50	418.75
4 +	+ ລາຍຮັບຈາກສິນເຊື່ອເຊົາຊື ແລະ ໃຫ້ເຊົາໂດຍມີທາງເລືອກຊື	-	-	-
- 1	ລາຍຈ່າຍກຸ່ງວກັບສິນເຊື້ອເຊົາຊື ແລະ ໃຫ້ເຊົາໂດຍມີຫາງເລືອກຊື		_	_
	- ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າທຳມະດາ			-
7 -	ລາຍຈ່າຍກຸ່ງວກັບການໃຫ້ເຊົ້າທຳມະດາ		-	
8 +	- ລາຍຮັບຈາກການປະກອບທຶນ ແລະ ຮຸ້ນກູ້		-	_
9 +	· ລາຍຮັບຄ່າທຳນຸງມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ		744.76	509,02
10 -	ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນັ້ງມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ		(28.14)	(17.57)
11 +.	/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫລັກຊັບເພື່ອຄ້າ		-	-
12 +	/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫລັກຊັບຊື້ເພື່ອຂາຍ		_	-
	/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດຫິນສຸດທິຈາກການແລກປຸ່ງນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ		1,256.52	771.73
	/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊືຂາຍເຄື່ອງມືອະນຸພັນ			-
	II. ລາຍຮັບສຸດທິໃນການທຸລະກິດ (I + 4+ 14)	1	2,580.64	1,681.93
15 +	- ລາຍຮັບອື່ນໆໃນການທຸລະກິດ		1,114.82	772.62
16 -	ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານທົ່ວໄປ		(424.07)	(237.03)
	16.1 ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບພະນັກງານ		(164.17)	(97.40)
	16.2 ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ		(259.90)	(139.63)
7	ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼູ້ຍຫງັນ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຊັບສົມບັດຄົງທີ່ ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ		(90.97)	(59.70)
- 1	ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ ໃນການທຸລະກິດ		(1,135.98)	(786.57)
19 +/	/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສ?ສຸດທິ ກ່ງວກັບການແປງມູນຄ່າຫນີ້ຕ້ອງຮັບ	:		-
	ແລະ ລາຍການນອກໃບສະຫລບຊັບສົມບັດ			-
1.	19.1 ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຫນີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ຫນີ້ຕ້ອງສົ່ງ		-	
Ì	19.2 ເກັບຄືນຄ່ຳເຊື່ອມມູນຄ່າຫນີຕ້ອງຮັບ ແລະ ຫນີເສຍເກັບຄືນໄດ້		-	-
20 +/	/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິກ່ງວກັບການແປງມູນຄ່າ ຊ.ຄ.ທ ການເງິນ		-	-
	III. ລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍປົກກະຕິສຸດທິ (15+20)		(536.20)	(310.68)
	IV. ຜົນໄດ້ຮັບກ່ອນລາຍການພິເສດ (II - III)		2,044.44	1,371.25
- 1	ລາຍຮັບບັງເອີນ (ພິເສດ)		-	-
2 -	ລາຍຈ່າຍບັງເອີນ (ພິເສດ)		-	-
	V. ຜົນໄດ້ຮັບກ່ອນອາກອນກຳໄລ (IV+21-22)	I I	2,044.44	1,371.25
			2,044.44	1,071.20
3 ອາງ	v. ພວກຄອນກ່ອນການ ((v v z 1-22) ກອນກຳໄລ VI. ຜົນໄດ້ຮັບສຸດທິໃນປີ		-	

ວັນທີ: 02/04/2015

ຫີວໜ້າສາຂາ

ຜູ້ສັງລວມ ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຫົວໜ້າກວດກາ

ຫົວໜ້າສິນເຊື່ອ

M.

G. W. W.

-TRANSLATION-

BANK OF AYUDHYA PCL. Savannakhet Branch Tel. 041-252361-3 Form : FS.01/CB Unit : 1,000,000 Kip

Balance Sheet

"Unaudited"

For Period: Ending: 31/03/2015

Itom	Assets	Note	Amo	unt
rtem	Assets	Note	This month	Last month
ı	Cash and Deposit with Central Bank		211,997.94	193,979.93
	1. Cash or Cash equivalent		3,736.49	3,179.41
	2. Deposit with Central Bank - Demand		164,339.63	147,187.75
	3. Deposit with Central Bank - Time		43,921.82	43,612.77
Ш	Due from Other Banks		51,236.55	18,153.65
	1. Demand Deposit		51,236.55	18,153.65
	2. Time Deposit		-	-
	3. Loan and Advance -net		-	-
111	Securities Bought under Repurchase Agreement		-	-
IV	Investment-Net		-	-
	1. Securities for trading		-	-
	2. Securities-Available for Sale		-	-
	3. Securities -Held to Maturity		-	-
V	Loan and Advance, Net		111,968.65	112,312.49
VI	Investment in Subsidiaries and Associates ,Net		-	-
VII	Hire Purchase and Financial Leasing		-	-
VIII	Fixed Assets -net		1,564.01	1,607.05
	Fixed Assets under purchasing or construction		-	-
	2. Intangible Fixed Assets		629.92	650.81
	3. Tangible Fixed Assets		934.09	956.24
IX	Capital Funds -unpaid		-	-
Х	Other Assets		59,192.09	38,461.97
	Accrued Receivable -Interest & Income		19.82	29.82
	2. HO & Inter Office Account		59,115.11	38,376.48
	3. Others		57.16	55.67
	Total Assets		435,959.24	364,515.09

-TRANSLATION-

BANK OF AYUDHYA PCL. Form: FS.01/CB Savannakhet Branch Unit: 1,000,000 Kip Tel. 041-252361-3

Balance Sheet For Period : Ending : 31/03/2015

"Unaudited"

Itom	Liabilities	Note	Amo	unt	
Heim	Liabilities	Mote	This month	Last month	
ı	Due to Other Banks & FIs		180,548.00	99,857.01	
	1. Deposit -Demand		-	-	
	2. Deposit -Time		-	-	
	3. Borrowings		180,548.00	99,857.01	
	4. Other Liabilities		-	-	
H	Due to Customers		145,075.85	154,458.59	
	1. Deposit -Demand		127,825.45	137,155.48	
	2. Deposit -Time		17,146.87	17,295.91	
	3. Other Liabilities		103.53	7.20	
111	Securities Sold under Repurchase Agreement		-	-	
IV	Other Liabilities under Securities Business		-	-	
V	Other Liabilities		691.35	1,225.21	
	Accrued Payable -Interest and Expenses		626.40	1,119.38	
	2. HO & Inter Office Account		-	-	
	3. Others		64.95	105.83	
VI	Equity		109,644.04	108,974.28	
	1. Capital Funds		100,150.24	100,150.24	
	2. Premium on Common Share		-	-	
	3. Legal Reserves		1,866.38	1,866.38	
	4. Reserves for Business Expansion		-	-	
	5. Other Reserves		-	-	
	6. Conversion Account		-	-	
	7. Provision under regulations		1,119.69	1,123.12	
	8. Retain Earning		-	-	
	9. Profit & Loss - unappropriated		4,463.29	4,463.29	
	10. Profit & Loss for the year		2,044.44	1,371.25	
	11. Financial Support and Allocated Funds		-	-	
	12. Subordinated Debt		-	-	
	Total Liabilities		435,959.24	364,515.09	

Form: FS.02/CB

Unit: 1,000,000 Kip

BANK OF AYUDHYA PCL. Savannakhet Branch Tel. 041-252361-3

Income Statement

For Period : Ending : 31/03/2015 "Unaudited"

	For Period: Ending: 31/03/2015	"Unaudited"			
Itom	Assets	Note	Amount		
Hem	Assets	Note	This month	Last month	
	Income and Expenses for Business				
1	Interest Income		902.66	593.56	
	1. Interest Income from Interbank		-	-	
	2. Interest Income from Customers		902.66	593.56	
	3. Interest Income from REPO		-	-	
	Interest Income from Securities		_	_	
	5. Interest Income from Others		_	_	
2	Interest Expenses		(295.16)	(174.81)	
	Interest Expenses Interest Expenses for Interbank		(92.61)	(35.73)	
	Interest Expenses for Therbank Interest Expenses for Customers		(202.55)	(139.08)	
			(202.55)	(139.00)	
	3. Interest Expenses for REPO		-	-	
	4. Interest Expenses for Debenture		-	-	
3	Profit & Loss from Trading of Gold & Metals Precious		-	-	
	L. Not Interest Income 9 Francis (1 - 2 - 2)		(07.50	440.75	
	I Net Interest Income & Expense (1+2+3)		607.50	418.75	
4	Income from Hire Purchase & Financial Lease		-	-	
5	Expenses for Hire Purchase & Financial Lease		-	-	
6	Income from Operating Lease		-	-	
7	Expenses for Operating Lease		-	=	
8	Income on investment and equity interest		-	-	
9	Income from Fee and Financial Services		744.76	509.02	
10	Expenses for Fee and Financial Services		(28.14)	(17.57)	
11	Profit & Loss from Securities -Trading		-	-	
12	Profit & Loss from Securities -Available for Sale		-	-	
13	Profit & Loss from Foreign Exchange		1,256.52	771.73	
	Profit & Loss from Derivatives		-	-	
	II Net Operating Income (I + 4+14)		2,580.64	1,681.93	
15	Other Income		1 114 00	770 (0	
15	Other Income		1,114.82	772.62	
16	Operating Banking Expanses		(424.07)	(237.03)	
	16.1 Employee's Expenses		(164.17)	(97.40)	
	16.2 Other Operating Expenses		(259.90)	(139.63)	
	Depreciation and Amortisation		(90.97)	(59.70)	
	Other Expenses		(1,135.98)	(786.57)	
19	Adjustment on valuation of account receivable		-	-	
	19.1 Allowance for doubtful debt		-	-	
	19.2 Reverse on allowance for doubtful debt		-	-	
20	Adjustment on valuation of investment over 1 year		-	-	
	III Net Operating Profit (15 +20)		(536.20)	(310.68)	
	IV Profit before Extraordinary Items (II-III)		2,044.44	1,371.25	
				-	
21	Extraordinary Income		-	-	
22	Extraordinary Expenses		-	-	
	V Profit before tax (IV+21-22)		2,044.44	1,371.25	
23	Profit tax		-	-	
	VI Not Profit for the Year		2 044 44	1 271 25	
	VI Net Profit for the Year		2,044.44	1,371.25	